ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Vice-Premier Ministre, Ministre de la Défense nationale, le 11 juillet 1978, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 24 septembre 1977 relatif au statut du personnel militaire du cadre temporaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical", a donné le 8 août 1978 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, de 11e juli 1978 door de Vice-Eerste Minister, Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 september 1977 betreffende het statuut van het militair personeel van het tijdelijk kader van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst", heeft de 8e augustus 1978 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

La loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du cadre actif de la gendarmerie ne constitue pas le fondement légal du projet. Elle n'est citée qu'à titre de référence, l'article 3 du projet visant les candidats officiers de gendarmerie.

Il est donc inutile de la citer au préambule. En revanche, il convient de reprendre dans celui-ci les dispositions visées au préambule de l'arrêté que le projet entend modifier.

DISPOSITIF.

Article 2.

L'article 18, § 1er, de la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées, détermine les conditions requises pour être agréé candidat officier temporaire ou candidat sous-officier temporaire.

Cette disposition n'empêche pas le Roi de fixer des conditions de participation au recrutement moins sévères que celles qui sont prévues pour l'agrément. C'est ainsi que la disposition appelée à devenir l'article 5 de l'arrêté royal du 24 septembre 1977 peut dispenser le candidat de posséder le diplôme visé à l'article 18, § 1er, 4°, de la loi du 13 juillet 1976, ou de posséder les qualités physiques indispensables à l'état d'officier ou de sous-officier, étant entendu que ces

conditions devront être réunies au moment de l'agrément. Il en va ainsi notamment pour la condition relative aux qualités physiques indispensables à l'état de sous-officier, même si les épreuves de condition physique ne font pas partie du concours de recrutement des candidats sous-officiers.

Article 3.

Le liminaire pourrait être rédigé comme suit :

"Dans l'article 6 du même arrêté, les §§ 3 et 4 sont remplacés par les dispositions suivantes :

§ 3. ...

§ 4. ...".

Articles 5, 6 et 7.

Le liminaire pourrait être rédigé, dans les trois cas, comme suit :

"L'article ... du même arrêté est complété par la disposition suivante :

§ 3. ...".

Dans le texte français de l'article 5, le mot "implique" devrait être remplacé par "entraîne".

.../...

A l'article 6, la référence à l'article 25, § 2, de la loi du 13 juillet 1976 devrait être omise, cette disposition ne visant pas l'ancienneté relative des officiers de même grade et de même ancienneté dans ce grade. Le but de l'article 6 est d'attribuer une ancienneté -forcément fictive- de sous-lieutenant de carrière à l'officier de carrière issu du cadre temporaire. Cette disposition serait donc mieux rédigée comme suit :

"§ 3. L'ancienneté de sous-lieutenant de carrière des officiers temporaires admis dans ce cadre est égale à leur ancienneté de sous-lieutenant temporaire, diminuée d'un an".

L'article 7 appelle la même observation que l'article 6.

Article 8.

Le liminaire suivant est proposé :

"Article 8.-

Un article 33bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

"Article 33bis. ...".

Cet article 8 devrait entrer en vigueur le 21 août 1978, faute de quoi le passage de certains volontaires temporaires dans le cadre de carrière serait impossible eu égard à l'article 7 de la loi du 13 juillet

.../...

1976 qui prévoit que la durée totale des services accomplis comme volontaire temporaire ne peut excéder dix ans. Il serait donc opportun de prévoir dans le projet une disposition fixant en conséquence la date d'entrée en vigueur de l'article 8.

AANHEF.

De wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het rijkswachtpersoneel van het actief kader levert niet de rechtsgrond voor het ontwerp op. Er wordt alleen maar aan gerefereerd, omdat artikel 3 van het ontwerp mede doelt op de kandidaat-officieren van de rijkswacht.

In de aanhef dient er dus niet naar verwezen te worden. Waar daarentegen wel naar verwezen moet worden zijn de bepalingen die aangehaald zijn in de aanhef van het door het ontwerp te wijzigen besluit.

ARTIKELEN.

Artikel 2.

Artikel 18, § 1, van de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de krijgsmacht bepaalt de voorwaarden voor aanvaarding als kandidaat-tijdelijke officier of als kandidaat-tijdelijke onderofficier.

Die bepaling verhindert niet dat de Koning voor deelname aan de werving minder strenge voorwaarden kan stellen dan voor de aanvaarding gesteld zijn. Zo kan de bepaling die als nieuw artikel 5 van het koninklijk besluit van 24 september 1977 is ontworpen, de kandidaat vrijstellen van het bezit van het in artikel 18, § 1, 4°, van de wet van 13 juli 1976 bedoelde diploma, of van het bezit van de fysieke hoedanigheden die onontbeerlijk zijn voor de staat van officier of van onderofficier, met dien verstande dat aan die voorwaarden voldaan zal moeten worden op het tijdstip van de aanvaarding. Dat is met name het

.../...

geval met de fysieke hoedanigheden die onontbeerlijk zijn voor de staat van onderofficier, zelfs al maken de proeven over de fysieke conditie geen deel uit van het vergelijkend examen voor werving van kandidaat-onderofficieren.

Artikel 3.

De inleidende volzin kan als volgt worden gelezen :

"In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de §§ 3 en 4 door de volgende bepalingen vervangen :

§ 3. ...

§ 4. ...".

Artikelen 5, 6, en 7.

In elk van die drie artikelen kan de inleidende volzin als volgt worden gelezen :

"Artikel ... van hetzelfde besluit wordt met de volgende bepaling aangevuld :

§ 3. ...".

In de Franse versie van artikel 5 vervange men "implique" door "entraîne".

.../...

In artikel 6 dient de verwijzing naar artikel 25, § 2, van de wet van 13 juli 1976 te vervallen, aangezien die bepaling geen betrekking heeft op de relatieve anciënniteit van de officieren met dezelfde graad en dezelfde anciënniteit in die graad. Artikel 6 bedoelt een - vanzelfsprekend fictieve - anciënniteit als beroepsonderluitenant te verlenen aan de uit het tijdelijk kader voortgekomen beroepsofficier. Die bepaling kan dus beter als volgt worden gelezen :

"§ 3. De anciënniteit als beroepsonderluitenant van de in dat kader opgenomen tijdelijke officieren is gelijk aan hun anciënniteit als tijdelijk onderluitenant, verminderd met een jaar".

Bij artikel 7 is hetzelfde op te merken als bij artikel 6.

Artikel 8.

Als inleidende volzin wordt voorgesteld :

"Artikel 8.-
In hetzelfde besluit wordt een artikel 33bis ingevoegd, luidend als volgt :

"Artikel 33bis. ...".

Dit artikel 8 zou op 21 augustus 1978 in werking moeten treden, zo niet dan zou de overgang van sommige tijdelijke vrijwilligers naar het beroepskader onmogelijk

.../...

worden; artikel 7 van de wet van 13 juli 1976 bepaalt immers dat de totale duur van de diensten, volbracht als tijdelijke vrijwilliger, tien jaar niet te boven mag gaan. In het ontwerp zou een bepaling die de datum van inwerkingtreding van artikel 8 dienovereenkomstig vaststelt derhalve dienstig zijn.

Le chambre était composée de

Messieurs : Ch. SMOLDERS,
de Heren :

A. DEPONDT,
J. LIGOT,

G. VAN HECKE,

R. PIRSON,

Madame : J. TRUYENS,
Mevrouw :

De kamer was samengesteld uit

président de chambre
kamervoorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

greffier.
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. Ch. SMOLDERS.
Le rapport a été présenté par M. J.-C. GEUS, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Ch. SMOLDERS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J.-C. GEUS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. TRUYENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

Ch. SMOLDERS.